

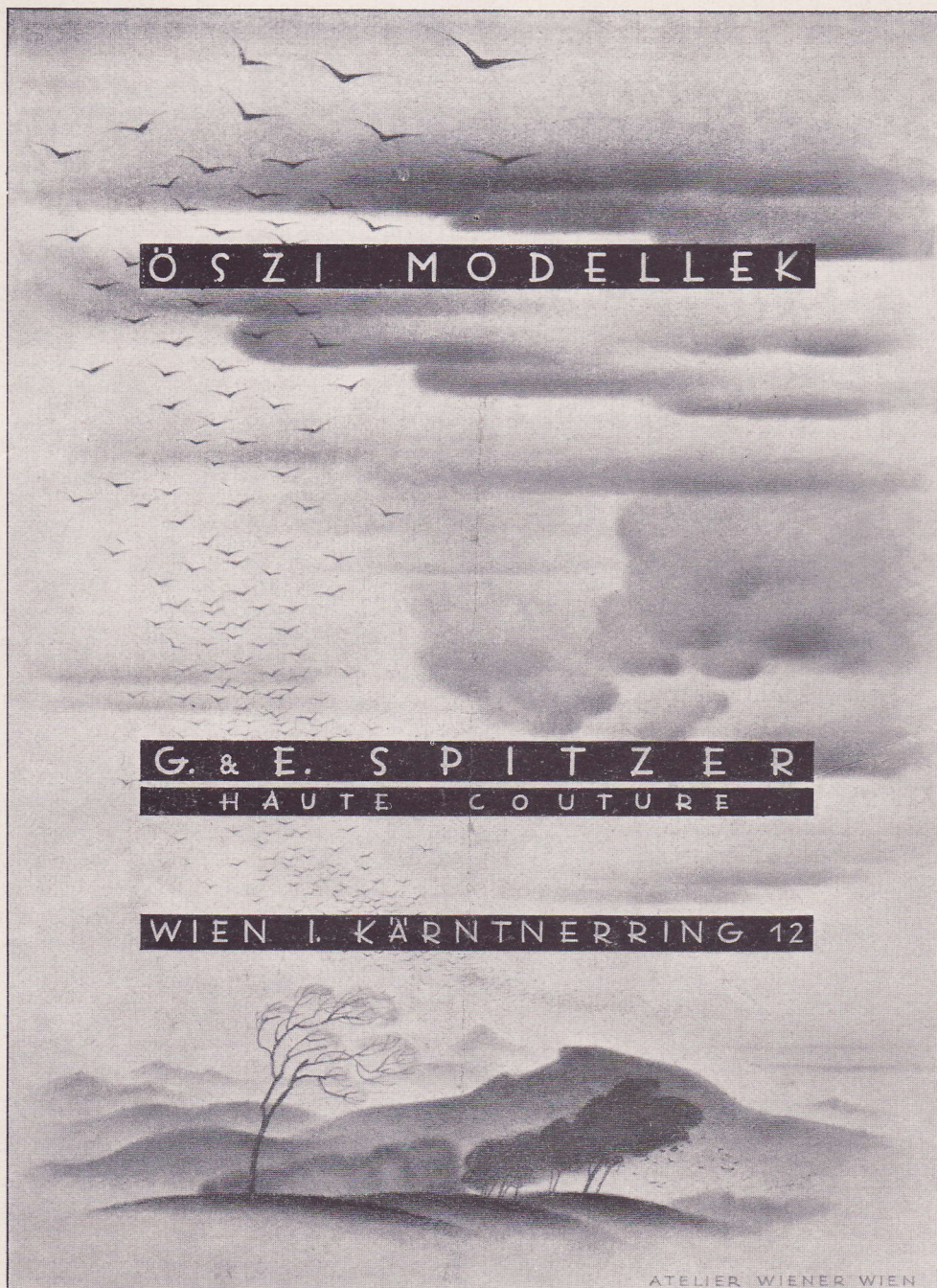
# Arsaság



Gróf Széchenyi Andor Pálné

*Angelo (IV, Váci-utca 24) felvétele*





KÉPVISELI BUDAPESTEN  
MAYER MARGIT, IV, SZERVITA-TÉR 8  
TÁVBESZÉLŐ: 816-12



# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, I. kerület, Horthy Miklós-út 1. szám  
Telefon: Szerk.: Lám. 6-74. Kiadóhiv. Lám. 5-42

Szerkeszti és kiadja:  
MIKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P, félévre 14 P, negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve 1/4 évre 10 P. Egyes szám 80 fill.



Rosty-Forgáchné született Harrach Annemarie  
A Wiener Salonblatt-ból

LOHR MÁRIA-KRONSUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám. / Telefon: József 302-37



## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

### — NYÁRVÉGI ELÉGIA —

My Dear, örülök, hogy itt van. Örülök, hogy Maga mellett ülhetek, hogy elmondhatom azt, ami — *nem érdekli* — ami *nem fontos*, ami egészen *közömbös* Magának, ami mind csak arra jó, hogy kitöltse a nagy szüneteket, a nagy szótalanságokat, mindazt, ami a legcsodálatosabb ebben a konvenciókban tobzódó életben.

My Dear, én úgy gondolom egyszer már meg kell írni a csend szimfóniáját, a néma összenézést, a homokvárakra épített barátságot, amiről két ember, férfi meg nő, azt hiszi, hogy igazi. — Lássá ez szép ebben a szeptembervégi életben: Útnak indul a társaséletnek nevezett itt-ott összejövés — nagy hossz férfi és női szabóknál — a nyári toalettek után estélyi ruhás és frakkos parádék következnek. Agyó ti kiskocsmák Budán (ezután csak teát iszunk majd a Duna másik partján — kissé fázva és felöltőben), agyó ti éjszakai partyk a Szigeten, a csillagos ég alatt, (mit tagadjuk: szép volt), most más jön: villanyfény, — transzparenszek — 5 órai teák este 9-kor és egy kissé komolyabb dialogusok egy plüssgarnitúra mélyén. Mélabús elborongások Gut American mellett — Kalmár Tibor muzsikálja hozzá a »Holdnótát«. — (Mert ugye így lesz ezidén is?) Szigorú párbeszéd a halványkék csillár alatt és hosszú, vége láthatatlan esték, amelyek az éjszakába fulnak.

My Dear — Maguk hazajöttek — szépek — szebbek mint azelőtt (ha lehet), jók és engedelkenyek, csillog a szemük és a hangjuk muzsikál, mint a hawaii gitár a fehér éjszakában. Egy napon le fogunk ülni egy csésze tea mellé és akkor majd elmondja. Mert el fogja mondani. Olyan csodálatos ez az ősz itt Pesten (csak az ősz), olyan jó várni a sok bizonytalan szépségre, hazárdirozni az eljövendővel. Majd emlékez-

tetni fogom néha-néha erre a bizonytalan várakozásra, ami az enyém — a Magáé — és még sok másé itt Pesten a csendben szunynyadó sejtésekre — amik valóra is válhatnak esetleg. — Várni jó. Hiszen sok minden történhetik...

My Dear, azt hiszi, hogy mindez egy szőlőhegedű. Nem, ez egy zenekar, ahol sokan játszanak, mert sokan is hallgatják. A program ugyanaz: egy régi, sokszor ismételt akkord, új hegedűn. Hallgassa meg, olyan szép a melódia. Klasszikus a dallam, csak a hangszereles friss.

Ezt igéri a szeptember, a szezon, ami most indul. Higyje el ez a kezdet a legszebb, most még semmi sincs rosszul. Szépen üljön le, már szalad szét a fürgöny — figyeljen egy kicsit.

Néha mosolyogni fog és néha majd sírni egy keveset. Ha akar. De ha nincs hozzá kedve, akkor ne fogadjon szót... (— U. J. —)



A balatonfüredi parton. Udvarhelyi Károly e. tan. és felesége. Ülnek: özv. Holbesz Józsefné és Holbesz Aladár.

**NOI LUXUSFEHÉRNEMŰK**

**MENYASSZONYI KELENGYÉK**

**Gálné**

**ERZSÉBET-KÖRÚT 48.**

**TELEFONSZÁM: 432-64.**

SPECIÁLIS

**MŰTÖMÉST, MŰVÉSZIES KIVITELBEN**

Belvárosi műtömműhely, Magyar-u. 3. Telefon: Aut. 851—29.

Fogak, fogsorok modern kivitelben legutányosabban  
**Papp Géza Gyula** áll. vizsg. fogtechnikusnál  
Telefon: J. 320-10 \* Erzsébet-körút 1. A lépcső

**„Gré” kozmetika**

Modern szépségápolás, szép-ség hibák eltávolítása végleg villany- és fénykezelésekkel.

— Esti kikészítések. — Tanítványok kiképzése.  
**IV., Párisi-utca 3.** (Petőfi Sándor-utca 10.) Telefon: Aut. 884—76

**Bőr-, Bergère- és szalongozások, antik bútorok, ebédlőszékek, szalonok és matrácok**

fizetési kedvezménytel Szűcs kárpitosmesternél  
Simmelweis-u. 4. Alapítva 1896. Külön javítóhely.



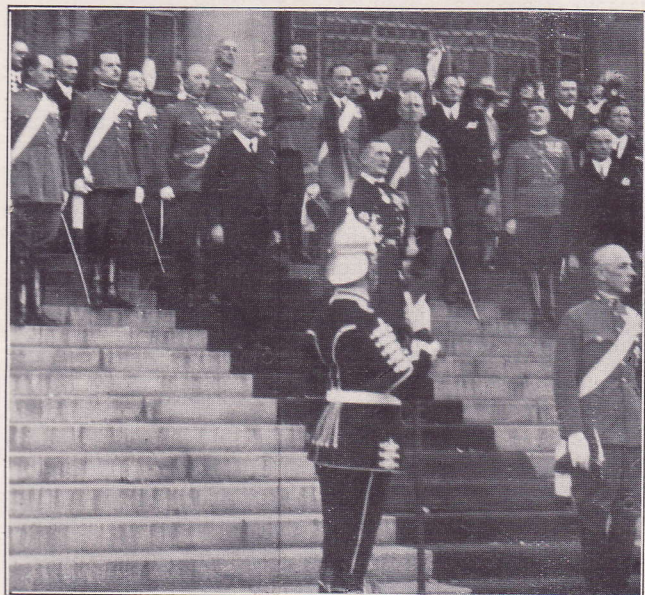
**KASZÁS SZÜCS - SZŐRMEFESTŐ**

**IV. HAJÓ-UTCA 1. SZÁM**  
(KRISTÓF-TÉR MELLETT)



# TÁRSASÁGI HIREK

**SZEMÉLYI HIREK.** Zita királyné és Ottó örökös király vasárnap délből a miramari kastélyban a spanyol király vendégei voltak. — A *gloucesteri herceg* október 16-án érkezik Londonba, ahonnan Abesszíniába megy. November 2-án az angol királyt képviseli Ras Tafari koronázásának ünnepségein. Ras Tafari a *gloucesteri hercegnek* Menelik kastélyát bocsájtotta rendelkezésére.



A Kormányzó Vass József temetésén  
Mácsi fotóriporter felvétele

— *Serédi Jusztinián* dr. bíboros-hercegprimás hétfőn reggel *Zichy Gyula* gróf érsek látogatására Kalocsára utazott. — Gróf *Bethlen Istvánné* a napokban érkezett haza Velencéből Bécsen keresztül Budapestre és szombaton Papp Gézáék társaságában Lillafüredre utazott, ahol tíz napot fog tölteni. — *Wlassics Tibor* báró balatoni nyaralásából visszaérkezett Budapestre. — *Sipőcz Jenő* polgármester szerdán reggel elutazott Budapestről a dalmát tengerpartra, ahol néhány hetet tölt el. — *Eördögh Elemér* prélat szeptember 10-én Párisból a Cidna Nemzetközi Légiforgalmi Rt. repülőgépével érkezett Budapestre. — *Hearst* amerikai sajtókirály októberben Budapestre jön.

**HYMEN.** *Julianna* trónörökös nő eljegyzését Upplandi *Sigvard* svéd herceggel, kedden a holland parlament megnyitásakor hirdették ki. *Sigvard* herceg a svéd trónörökös másodszülött fia, 23 éves, anyja Margit angolai hercegnő 1920-ban halt meg, bátyja Gusztáv Adolf legutóbb egy norvég hercegnőt vett feleségül.

*Schwarzenberg Adolf* herceg eljegyezte *Hilda* luxemburgi hercegnőt.

*Boris* király nővére *Eudoxia* hercegnő eljegyezte magát a württembergi herceggel.

*Waldeck Mária* grófnő és ifj. *Schreiber Miklós* kir. közjegyzőhelyettes folyó hó 20-án d. e. 11 órakor tartják esküvőjüket a tiszaroffi kápolnában.

*Bolza Pál* gróf és néhai felesége Vigyázó *Josephine* grófnő leányát *Mariett* eljegyezte *Zichy Rafael* gróf és felesége *Pallavicini Edina* örgrófnő fia *Domonkos*.



A Vass József-requiem közönsége a Mátyás templom előtt. Ripka Ferenc, Dréhr Imre, özv. Vass Ferencné, Vass Mária, Vass Ferenc, Almásky László, Zsembery István. Mácsi fotóriporter felv.

*Allister Mackinon*, egy skót orvos fia eljegyezte *Mac Donald* miniszterelnök másodszülött leányát miss *Joan Margarete Mac Donaldot*.

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.

## Őszi újdonságok!

angol és francia különlegességek gazdag választékban

## Binét és Barna

szövet- és selyemkülönlegességek áruháza  
Budapest V, Deák Ferenc-utca 18

Mintákat vidékre  
készséggel küldünk

Mintákat vidékre  
készséggel küldünk





**A pöstyéni gróf Erdődy-vándordíjas nemzetközi golfmérkőzésről.** 1. Oberst Hennig, Massaryk János, Plumot a párisi Le Golf szerkesztője, 2. Massaryk János, Hjord igazgató Kopenhága, 3. Résztevők a díjakkal.

Püspöki Keresztszeghy György százados, néhai püspöki Keresztszeghy Lajos dr., földbirtokos, ügyvéd és felesége született érminszenti és pelei Peley Emma fia az elmúlt héten vezette oltárhoz a Deák-téri evangélikus templomban Jacoby Lányi Márton dr., ny. főispán, ügyvéd és felesége született Lallósebits Terézia leányát *Jacoby Lányi Annát*. Az esketést Raffay Sándor püspök végezte, tanuk a vőlegény részéről: vitéz Magas házy László és Böszörményi Károly, a menyasszony részéről: Horánszky Lajos és Sternád István voltak.

Lukács György gépészmérnök és *Jakabfalvy Judith* e hó 17-én tartották esküvőjüket a Szent Imre hercegi uti róm. kath. templomban. Tanuk voltak: Monte san michellei Stadler István altábornagy és Horváth Jenő érseki igazgató. Délben ebéd volt az Országos Kaszinóban, amely után a fiatal pár a Semmeringre utazott.

Csetényi Holitscher Géza, csetényi Holitscher Pál és felesége Kornélius Vera fia f. hó 27-én délután 5 órakor vezeti oltárhoz a Vilma Királyné-úti evang. templomban Brenndörfer Gyula m. kir. ezredes és néhai Ferenczy Valéria leányát *Brenndörfer Aurórá*t.

**A ZUGLIGETI TENNISZ-VERSENYEK** szeptember hó 14-én fejeződtek be, melyen a legnagyobb érdeklődés mellett férfi egyes, férfi páros és vegyespáros mérkőzések folytak le: A férfi páros eredménye: I. Keller Sándor—Weigerth Aladár, II. ifj. Wahlkampf Henrik—Waigand Ferenc. A férfi egyes eredménye: I. ifj. Wahlkampf Henrik, II. Waigand József. A vegyes páros mérkőzés eredménye: I. Wahlkampf Henrik—Habesser Ilona, II. Kovács-hegyi Kálmán—Wikus Lily.

WINKLE NÁNDOR 68 év óta fennálló kép- és keretüzlet hirdetését olvasóink szíves figyelmébe ajánljuk.

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.

## S Z Ő R M E B U N D Á T

HOFFER PONGRÁC kép. szücsmesternél a legjobbat, legjutányosabban kedvező fizetési feltételek mellett vásárolhat.

ESKÜ-ÚT 6. TELEFON: AUT. 877-62

Bundát, belépőt kölcsön ad alkalomra.

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.

## GARDEN-PENSIO

Gyönyörű szobák folyóvízzel. Kitiűnő ellátás. Ebédek bent és házonkívülre is jutányos árban

V., Vécsey-utca 4  
vezetését átvettém

SUGÁR FLÓRI

Telefon: 193-72

**A PÖSTYÉNI GOLFVERSENYEK** a gróf Erdődy vándordíjért, szeptember 7. és 8-án zajlottak le. Tizenegy nemzet vett részt, közülük Lauber Dezső magyar golfbajnok is, aki azonban később visszalépett. Az egyéni versenyt egy amerikai úr Jones Bostonból nyerte meg. Első lett még Mr. Buck London. Hölgyversenyben Mrs. Reiss England, II. nyertes Chutermanné Schwarzwaldból. Az előbbi férfigyversenyben II. lett Schubert, Prága és Hermann dr. Prága. *Bagay*. I. Schubert, Prága. II. Mr. Jones, Boston. *Mixed*. I. Schubert Prága—Chutermann Schwarzwald. II. Jones—Jones Boston. III. Ringhoffer báró Prága és Hollender Bécs. Utána 50 személyes bankett volt a Hotel Thermiában, amelyen többek között a következők jelentek meg: Masaryk János Csehszlovákia londoni követe, ki magyar nyelven beszélt a nemzetek, népek megértéséről. Plumot, a párisi »Le Golf« kiadója, Bourbon hercegnő Varsó, Ballard márki, Miss Anders, Lincoln elnök unokája, Mister lay Honolulu és négy magyar: Lauber Dezső, Sassanoff Eduardné, Peller Sándor és Peller, Sándorné.

**A BALATONI TÁRSASÁG** vasárnap tartotta Siófokon az összes helyi szervezetek bevonásával Hreblay Lajos helyi elnök elnöklétével nagygyűlést, amelyen Wlassics Tibor báró országos elnök is megjelent és részletes beszámolóbeszédet tartott. A gyűlésen még Dorner Gyula miniszteri tanácsos, Lóczy Lajos dr. egyetemi tanár, Verzár Frigyes dr. és Hreblay Lajos szóaltak fel.

**A BALATONFÜREDI bridgegárda**, amit Holbesz Aladár szervezett, elszéledt a nyár végén. A legszorgalmasabb partnerek voltak többek között: Tabajdy altábornagy, Ottlik Iván b. t. t., Bánffy báróné, báró Szerényi Sándorné, Udvarhelyi Károlyék, Dorogszághy Dezsőék, Zánkay Viktorék, báró Durneiss Gézáék, Holbesz Aladárék, Bubits Tiborék, Illés Péter, Jakó Manóék és Bobest tábornok.

## SIMON

CIPŐSZALONJA

ajánlja kézimunka női-, férfi- és gyermekcipő-különlegeségeit jutányos áron

IV. Kammermayer Károly-u. 2 (Szervita-tér mellett)

## SCHMIDEG SZÜCS

szőrmekülönlegességek

IV, Párisi-utca 6. sz

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.





Augusztusi napfény a Wörthi tónál: Péchy Tamásné és Kubinszky Eliette

**KINEVEZÉS ÉS CIMADOMÁNYOZÁS.** A Kormányzó a vallás- és közoktatásügyi miniszter előterjesztésére *Bay Zoltán* dr.-t a szegedi Horthy Miklós-kollégium adjunktusát, a szegedi Ferenc József-tudományegyetem matematikai és természettudományi karán üresedésben lévő elméleti tanszékre egyetemi nyilvános rendkívüli tanárrá kinevezte, *Haltenberger Mihály* dr. székesfővárosi tanárnak és egyetemi magántanárnak pedig a földrajztudomány művelése és az egyetemi oktatás terén szerzett érdemei elismeréséül az egyetemi rendkívüli tanári címet, továbbá a miniszterelnök előterjesztésére *Trifán Miklósnak*, a vallás- és közoktatásügyi miniszterium segédhivatali főigazgatójának, közhasznú érdemes tevékenysége elismeréséül a kormánytanácsosi címet adományozta. — A belügyminiszter előterjesztésére pedig megengedte, hogy *Szrubián Dezső* rendőrtanácsosnak, a Vitézi Rend érdekében kifejtett önzetlen munkálkodásáért, elismerését tudtul adassék. — A népjóléti és munkaügyi miniszter a társadalombiztosítási szakvizsga vizsgálobizottságának tagjaivá *Pap Géza* dr. államtitkárt, *Heller Farkas* dr. műegyetemi ny. r. tanárt, *Laky Dezső* dr. műegyetemi ny. r. tanárt, *Thegze-Gerber Ferenc* dr.-t a magy. kir. legfőbb állami számvevőszék nyugalmazott tanácselnökét, *Kovrig Béla* dr. egyetemi magántanárt, az Országos Társadalombiztosító Intézet igazgatóját, *Kuntner Róbert* dr. műegyetemi megbízott előadót és *Goldziher Károly* dr. műegyetemi magántanárt ötévi időtartamra kinevezte.

— A stockholmi egyetemen a magyar nyelv tanszékének felállítását határozták el, amelynek lektorává *Leffler Bédát*, a stockholmi magyar követség sajtóattaséját nevezték ki. Stockholm és a különböző magyar egyetemek között szoros együttműködést vettek tervbe. — A belügyminiszter legfelsőbb felhatalmazás alapján a vépi önkéntes tűzoltóság kebeléből *Erdődy Sándor* gróf főparancsnok részére a tűzoltás és mentés terén 25 éven át kifejtett érdemes tevékenység jutalmazására alapított díszérmét adományozta.

**KITÜNTETÉSEK.** A Londonban tartott XI. Nemzetközi Állatorvosi Kongresszus a nemzetközi, ugyanevezett budapesti díjat (arany emlékérem) *Hutyra Ferenc* dr. és *Marek József* dr. állatorvosi főiskolai ny. r. tanároknak ítélte oda, *Zimmermann Ágoston* dr. és *Marek József* dr. állatorvosi főiskolai tanárokat az angol Royal College of Veterinary Surgeons tanácsa tiszteletbeli tagjaivá választotta. A Royal College of Veterinary Surgeons-nak ezideig csak 30 tagja volt, ezek között van a walesi herceg is.

**HALÁLOZÁS.** *Vukovich Antal*, a felsőház és a képviselőház volt tagja, nyugalmazott helytartósági tanácsos 79 éves korában Bécsben meghalt.

**SIMON CIPŐSZALON** Kammermayer Károly-utca 2. szám alatt most nyílt meg, hol jóminőségű árúival, szolid áraival kelt feltűnést.

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.

**SIMAY LAJOS**  
MŰTERME

IV, VÁCI-UTCA 38  
(Tiszti Kaszinó palota)  
TELEFON: AUT. 836-96

Modern és  
klasszikus

**MŰBÚTOROK**  
készen és tervek szerint.

**KICHLER SZÜCS**

Telefon: Aut. 873—75

IV, Egyetem-tér 5

Szőrmebundák rendelésre legszebb  
kivitelben jutányosan készülnek



## SZINHÁZ / HANGVERSENY

**A magyar szerzők** rendszerint több kevesebb töpren-gés után rájönnek arra, hogy a mai közönségnek nem szabad komoly fajsúlyú darabokat írni. Háború utáni tünet, hogy a publikum a színházban elsősorban szórakozni akar, mulatni és nevetni. A színházak játérendjét majdnem teljesen kitöltik a vígjátékok, mást ma nem szabad előadni, csak fémjelzett, könnyen emészthető szellemi termékeket.

A Belvárosi Színház újdonságának egyik szerzője Faragó Sándor, egy irodalmi siker és egy gyilkos bukás után ért el eddig a megállapításig. Új darabjában már nyoma sincs a magasra törő irodalmi ambícióknak, szabályos karrierdarab az „Egy leány aki mer”, szórakoztató, kellemes semmiség — tehát sikere lesz. Egy szegény vidéki lány a főszereplője, aki egy hotelhallban pofon üt egy valódi kegyelmes urat — azért, hogy a botrány után a negyvenéves telekkönyvvezető, aki kopasz és kövér, ne akarja mindenáron feleségül venni, s így megszabaduljon a szürke kisvárosi élettől és egy prózai házasság fenyegető rémétől. A pofon elcsattan s az ezután következő két felvonásban — amint az olvasó jól sejti — önagysága meghódítja a kegyelmest és viszont. Szeli mosoly a nézőtérén, néhány nyiltszíni taps egy-egy mulatságos jelenetnél s a végén szívmelegítő happy-end — ez, igenis ez való ma Pestnek. Isten ments többet nyújtani, mert különben nem lesz, aki bejöjjön a színházba. De mert nem így történik, hát a közönség szorgalmasan megváltja jegyét minden este s a Belvárosi fölött a Fruska után továbbra is derült maradt az ég. — Dayka Margit kedves és

kellemes jelenség a főszerepben — nem Gaál Franci — de igen tehetséges és ügyes színésznő. Somlay Artur hanyag előkelőséggel játssza végig az ötletes komédiát — igaz, hogy a szerepe is ragyogó. Lengyel József, Székely Lujza, Gózon Gyula és Vágóné a főszereplők. Vágó Béla a rendező láthatólag küzd a kis színpad hátrányai-val — baj azonban nincs. Közönség a premieren sokat tapsolt.

A Magyar Színház vígjátékpremierje a „Gyenge nem” többet jelent egy megszokott bemutatónál. A szezonnyitó újdonság a tavalyi balsikerű kísérletezések után meggyőzte a jelenlevőket, hogy „itt pedig komoly dolgok fognak történni ebben a szezonban.” Rá sem ismertünk a tavalyi bukássorozat után a színpadra. Ragyogó színészgárda, kitűnő előadás, ahol minden jeleneten érzik a szakavatott irányítás, a tökéletes művészi felkészültség, amellyel rendező és színészek a darabot a közönség elé vitték. Göthék való-ságos új levegőt hoztak át a Vigszínházból, olyan pazar tempóban gördül ez a háromfelvonásos szatíra, amely a legjobb vigszínházi előadásokra emlékeztet. A darab? Finom és pompás humorú grimasz, valami ami nem az agyon-írt vígjátéksémába sorozható. Hogy túloz és néhol túl ferdít? Hát istenem, a karikatura nem portré.

Góth Sándor és Göthné Kertész Ella adják meg a darabnak a párisi jelleget, ők a siker főrézesei, de kitűnnek a többi szereplők is Lázár Mária elsősorban, aki dekoratív szépsége mellett (amit nem új felfedezni) játékban is tökéleteset nyújt.

A Király Színház újdonsága a „Poldi”, Farkas Imre legújabb operettje. Talán felesleges is lenne



Lázár Mária a „Gyenge nem” egyik főszerepében.

Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele



## Bán Aladár Csillárgyár

VI., Andrassy-út 33.

Telefon: Aut. 143-05

KRISTÁLY ÉS BRONZCSILLÁROKBAN,  
MODERN ÉS ANTIK STYLUSBAN A LEGNAGYOBB VÁLASZTÉK





#### A párisi Paramount stúdió udvarán.

Mr. Fuller Keleti Juliska férje, Horváth Éva, Keleti Juliska, Hegedüs Tibor, Korda Mária, Ormos László

többet irnom, a közönség ebből az egymondatos meghatározásból már tudja miféle darab is lehet a Poldi. Nem háborgó problémák, nem attrakciós és ríktó revü, hanem bájos és közvetlen három felvonás, amelyet Farkas Imre úgy nyújt át a közönségnek, mint egy illatos virágcsokrot egy tavaszi hajnalon fú a lánynak. Az előadás eseménye Fedák Sári fellépte, aki egy markotányosnőt játszik igazi fedáki izzal és zamattal. Mellette Rátkai Mártoné a főerdem, aki ebben a szerepben tért vissza a Király Színházba. Kertész Dezső szimpatikus bonviván, Váally Ilona kellemes bécsi dáma, Bársony Rózsi pedig ügyes táncosnő.

A Magyar Színházban néhány hét múlva egy új magyar szerző mutatkozik be, Mécs Alajos, akit eddig a közönség csak mint író és újságíró ismert. Mécs Alajos darabjának még nincs végleges címe, a témája halkszavú, a lelkek mélyén izzó szerelmi történet, amelynek háttérében Ázsia és Európa kulturális világa ütközik meg Amerika materiális világnézetével. A főszereplő egy japán tengerésztest és egy angol lány. A fajok és kulturák közötti különbségek már világproblémává égett kérdésé viszi a szerző a színpadra. A darab háromfelvonásos: az első felvonás a Földközi tengeren egy luxushajó társalgójában, a második Shanghaiban a mostani kínai forrongások alatt, a harmadik pedig egy japán cirkálóhajó tisztifülkéjében játszódik le. Az érdekes darabnak színházi és írói körök nagy sikert jósolnak.

Néhány hét múlva kerül sor az első Párizsbaa készült hangosfilm bemutatójára. Hegedüs Tibor, a filmek rendezője, a következőket mondja:

— Szédítő az az organizáció, amely a Páris melletti Paramount-stúdióban folyik. Mi magyarok valószínűleg szédültünk, amikor ezeket az amerikai arányokat láttuk: bár azt is lehet mondani, hogy ez a szédületes tempó már több mint amerikai. Sokat tanul-tam ezalatt a két hónap alatt s nem minden büszkeség nélkül mondhatom, hogy én vagyok az első magyar ember, aki magyar hangosfilmet rendezett.

„Az orvos titka” és a „Kacagó asszony” külföldi vélemények szerint is kitűnően sikerült és ez nagy el-

ismerés nekünk, akik Joinvilleben láttunk először hangosfilmstúdiót. Igaz ugyan, hogy a hangosfilm el-söpörte a régi film-szépiúkat itt már játszani kell tudni s az előnyös megjelenés csak azután következik. New-Yorkból valósdgos népvándorlás indult meg Hollywood felé és az európai filmgyárak is majdnem kizárólag csak színpadi színészekkel dolgoznak. Új játéktílust követel a talkie — amely nem új. Száz-százalékos művészeknek kell lenni annak, aki a hangos-filmkamera előtt is megállja a helyét. De nemcsak a játéktílust változtatta meg a talkie, a régi filmírók helyébe is újak fognak jönni, igazi írók, akik nem-csak szórnyaló fantáziával megépített szüzséket talá-lnak ki, hanem irodalmi veretű dialógusokat is tudnak írni. Egy fájdalmas jelenség van csak, amely minket érint elsősorban. A párisi kirándulás meggyőzőtt arról, hogy a magyar hangosfilmgyártás megindulásának itt Budapesten ezer és ezer akadálya van. Sok, nagyon sok pénz kell ehhez, sokkal több, mint amennyit Ma-gyarországon erre a célra áldozni tudnak...

## Felesége? Lánya?



Mindkettő szép, mindkettő fiatal és üde. A kor divatja, szabadsága és nem utolsó sorban POND's két CREAM-je eldörölte a korküiönbségeket! POND's CREAM-ek az arcot frissítik, fiatalítják és szépítik. A szabadban POND's VANISHING CREAM-je óvja az arcbőrt, otthon pedig POND's GOLD CREAM ápolja és tisztítja!

# Pond's Vanishing & Cold Creams

Főraktár:

Neruda Nándor Budapest, IV, Kossuth Lajos-u. 10.

Kapható mindenütt!

**Perzsaszőnyegek** Csak magánosoknak. Szív-u. 3. II. 16. Délután 2-5-ig ebédlők, összekötők, válogatott, finom minőségűek, jutányosan kaphatók.



## EGY KEDVES KIS MONDÉN HELY

— Itt vagyunk — szolt barátom és a zöld üveg-görcsnél fogva benyomta a cinóberpiros ajtót. — Ez egy kedves kis mondén hely — tette hozzá — meg-lásd, remek lesz.

Amint beléptünk, barátom mozdulatai nyomban el-ernyedtek, jelezni akarván, hogy ittlétele csöppet sem jelentős és oly unottan húzott el az asztalok között, mint egy kedélybeteg darú.

— Ell... Kálmán — szolt hervadt azaleaként a főúrnak, aki jáspisgombos frakkban vonaglott elének — egy jó helyet.

A jó hely hamarosan előállt, ami számomra egy kaktuszstrukturájú székből és egy hideglelős lila fa-állványban, mint asztalban nyilvánult meg.

A kedves helyet egészen tompa fény borította, holmi színes üvegegfogók mögöl és a publikum azon része, mely nem senyvedt a kaktuszjellegű székméla-ságokon, a bárpulthoz dülleszkedett lödörögve. Néhány mesterlödörögő valóságos ronggyá facsarodott lényével vitte az unatkozás primjét, mert nem sikk kimutatni, hogy mulatnak és úgy dülleszkedtek a pulthoz, mint állástalan cipész a stelázsihoz.

A pincér, aki az asztalukhoz lépett, világoskék kedély-frakkot viselt, ahátpitykével.

Édesen eltűnődtem azon a mámorító szituáción, amelybe barátomat sodortam volna, ha önkívületi álla-potban odaszólok a pincérnek:

— Egy debrecenit, mustárral és a meggendorfert.

Am barátomat nem zavartam az italalumban való elmerülésében, aki hosszas búvárkodás után néhány angol szót mormogott az ahátpitykés fülébe, majd visszaült, mint az alhimista, aki győztesen rálépett a vegytan kupájára.

Már éppen azon tűnődtem, hogy föllállok pihenni a kaktusztól, amikor a halványkék nefelejcsfiú a fele-déséki mélyes ahátokkal megjelent és egy alpakka-orgiát helyezett az asztalunkra.

A pakfontivornyából üvegfodrok csillantak elő, a fodrok közül borostyánkőkanál hajolt ki és mindezek mélyén sárga lé úszkált.

Miután megkóstoltam a nedűt, a rumos fokhagymalé újszerű ígézetével arcom nyilván csodálkozóvá vált.

Barátom csupa szemrehányás lett:

— Talán nem izlik?

— Sőt — mondtam — direkt csuhajlú.

Még egy-két ihajlát is mondtam úgy alkalmilag és hogy barátomat egészen kiengeszteljem, hogy hódoljak

benfentességének és szakértelmének, magamhoz intettem az égszínkék ahátfiút és kértem, hogy árulná el eme terpentintbólé receptjét.

A katángszínű személyzet borzadva hallgatta a kívánságot. Egy ilyen titkot kiszolgáltatni? Haha, a legkeserűbb haha.

A titok birtoklása nélkül kellett távoznunk.

Távoztunk? Nem. Ellenkilödörögtünk. Mint akiknek nem fontos jelezni, hogy ittlétünk leéptül.



**Külföldiek az egyik szabadságtéri irredenta szobor előtt.**

Balról jobbra: A. de Bock, Fejes András, Bobby de Bock, Nelly Delboy, Fejes Andrásné és Helén de Bock

— Ugye kedves és apart egy ilyen mondén hely? — kérdezte barátom később.

Nem tudom, mit feleltem, de a lényeg az volt, hogy nagyon kedves.

Azóta mindennap nem járok oda.

Undi Imre

### HÖLGYEK JELSZAVA

KELMÉT, VÁSZNAT, CSIPKÉT, SELYMET  
LEGOCSÓBBAN A LEGSZEBBEKET

**KLEIN ANTAL**

DIVATÁRUHÁZÁBAN VÁSÁROLHATJUK

**KIRÁLY-UTCA 53 (AKÁCSA-UTCA SAROK).**

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.

Telefon  
823-64

**Kemény szűcs-szalón**  
*bundái a legelegánsabbak*

Váci-u 20  
I. em.

**KELLER IGNÁC szabómester**

Elsőrangú angol öltönyök P 180-tól. — Dembinszky-utca 36.  
Tel.: 364-99. — Alapítva 1908. — Aranyéremmel kitüntetve.

**Francia könyv- és papirkereskedés  
nyílt meg a Váci-utca 10. szám alatt**

CSERÉPFALUY IMRE, Librairie Papeterie Française, Váci-utca 10. Telefon: 895-94



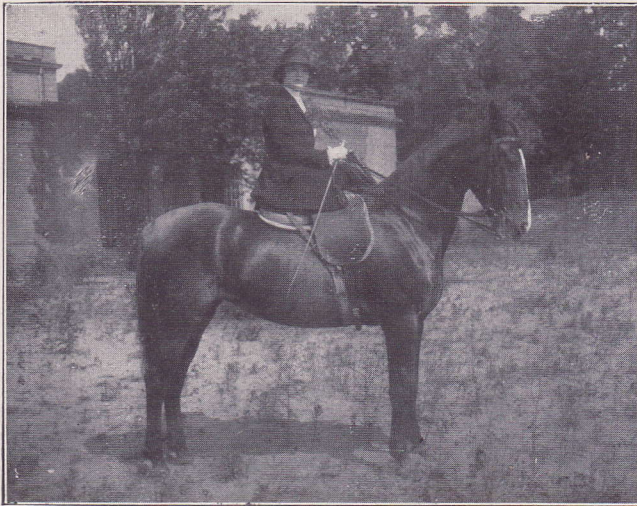
## ÁGI ELMENT

Irta: Ujházy György

Hirtelen felébredtem. Késő éjszaka lehetett. A Mária-kép piros mécsese imbolygó árnyakat vert a szoba falára. Rémitgettek a sötét zúgok. Félttem. Lázasan hánytorgtam az ágyamban. Nagyon fájt a kezem. A kötés megint átvérződött. Csak lassan csendesedtem meg, aludni azonban nem tudtam.

Tizesztendőös gyerekzívem egész melegével Ágira gondoltam.

Ági az unokatestvérem, már fél éve élt köztünk. Kazi bácsi, az apja, tavasszal elhozta hozzánk. Bár



Verő Sándorné Grunewaldban

titkolták előttem, mégis megtudtam, hogy valami szerelmi história miatt került el hazulról, a mi házukba. Hallottam is, amikor egyszer édesanyám kérdezte:

— Elfelelted-e már, Ági, azt a fiut?...

Ági nem válaszolt, szótlan szomorúan hallgatott. Különben is állandóan valami halk bánat felhőzőködött a nagy barna szemében. De panaszkodással sohasem terhelt senkit. Szerény volt s kevés szavú. Mindenki kedvelte nálunk. Lenyűgöző szelidség, megéjtő báj sugárzott a lényéből. Különösen a lágy bársonyos hangja fogta meg a szíveket. Én mindig megremegtem, ha hallottam.

Szerettem Ágit.

Sokszor sétálgattunk együtt. Mostanában már minden nap. Ezek a titkot rejtő séták nagy boldogságot s töménytelen kint szerezték nekem. Mert az én sétáltatásom csak ürügy volt, alkalom arra, hogy Ági találkozzék Sóky Ferivel.

Erről persze senki sem tudott.

Tisztelettel szorongó szívvel néztem fel Sóky Ferire, aki huszár volt, csillogó atillájú, fényes kardú, pengő sarkantyújú főhadnagy.

Szeretni akartam, mert Ágit szerettem.

Gyáván és lapulva, keresve a kegyeit, hizelkedve szerettem a Ferit.

Bajusza volt, nagy volt, erős volt és főhadnagy volt, huszár, és — oh, Istenem — Ági szerette.

Nem mertem gyűlölni Ferit.

Ma délután is együtt járkáltunk hármásban. Ferin azonban nem csillogott uniformis. Szürke civilruhában volt. Álig ismertem meg, amikor az ákácsonál elibénk jött. Ági is reszketeg riadtsággal nézte, nem akart hinni a szemének.

Mikor Feri beért minket, Ági keserves zokogásban tört ki.

Sóky Feri merev feszesen megállt előttünk. Nem nyújtott kezét. Nem köszönt. Ő se, Ági se. Hosszú, fojtogató pillanatok teltek így. Ági ömlő könnyekkel, némán sírt. Feri üveges tekintettel meredt maga elé, én szívszorongva bámultam. Végre fuldokló, remegő hangon megszólította Ági:

— Feri...

Sóky Feriből is kitört hirtelen a sírás. Egymásra borultak. Rázó, gyötrődő zokogásban.

Én egyedül magamra maradtam, félrehúzódtam. Kicsit szípgotam, erős akartam lenni, de nem bírtam sokáig a küzdelmet s nekem is megindultak a könnyeim. Gerekes pityergéssel.

Nem tudtam hogy miért sírnak. Nem tudtam, hogy miért sírok. Csak azt éreztem, hogy a világ minden bánata rámszakadt.

Később lassan magunkhoz tértünk.

Nehezen, akadozva beszélgetni kezdtek.

Kábult voltam, nem éreztem tisztán, hogy miről folyik a szó köztük. Azt azért kivettem a szavukból:



## ÉBNER KEZTYŰ

**OLCSÓ, mert JÓ!**

Ernyő- és fűző-különlegességek.

V, LIPÓT-KÖRÚT 18 • II, ZSIGMOND-U. 22

## Löwinger Károly

M. kir. udv. bőröndös

Budapest

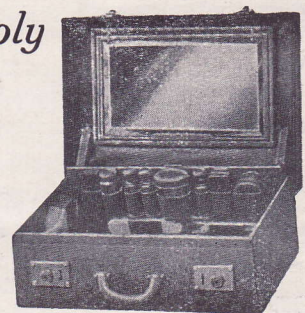
IV, Váci-utca 3. szám



Telefon: 814-45

Alapított 1860

Fournisseur de la Cour



Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.

**JÓ BUNDA - SZÉP BUNDA:**

**V, LIPÓT-KÖRÚT 11**

**PERL BUNDA**





**Ostendében:** 1. Papp Gizike. 2. Szeles időben a platoon: Papp Gizike és Mr. Worsnop. 3. Napsütésben: Papp Gizike, Mlle Mathien M., Bangha Médy és Mr. Bereczky

Bangha Médy felvételei

Feri nem katona többé. Nem huszár és nem főhadnagy, nem hord se kardot, se sarkantyút ezután.

— Ezt magáért tettem, Ági... — mondta Feri, — hogy bebizonyítsam, mindennél jobban szeretem...

Ági forró hálával nézett Sóky Ferire. Kicsit bizonytalankodott, tétozva, de váratlan, elszántan, kitárta a karját s szenvedéllyel magához ölelte a Feri fejét.

Osszecsókolódtak.

Parányit sikoltottam, elszörnyedve.

Ilyet még nem tettek.

És nem akart vége lenni a csóknak.

Száradt torokkal mormogtam:

— Elég!...

Nem hallották.

Megremegtem. Soha nem érzett indulat lobbant fel bennem és vak ösztönből hajtva a zsebembe nyultam, szinte önkívületben kivettem a kis bicskámat. Sóky Feri mögé suttyomkodtam. Aztán megvillant a kezemből a penge s teljes erőmmel a hátába döftem.

A kés a vastag kabátszöveten bebicsaklott, éle csontig vágta három ujjam.

Sóky Feri nem vett észre semmit.

Égő, piros foltokat vert hulló vérem a barna avarra, a sárguló fűre, ahogy buzogva ömlött a kezemből. Alig törődtem vele.

Velük törődtem.

Végre ők is kibontakoztak.

Azt vártam, Ági most majd mentegeti magát előttem, pironkodik s könyörög, hogy ne áruljam el otthon.

Nem ez történt.

Nyakamba borult s mámorosan össze-vissza csókolott. Én nem csókoltam vissza. Keményen összeszorítottam a szám.

— ... Ugyis megöllek... — gondoltam magamban.

De ahogy a csókja zápora mind szédítőbben zuhogott az arcomon, szememen, ajkamon, fokról-fokra ernyedtem. Megtört bennem az elszántság. Végül is, e rettentő és kínzó s mégis boldog csókok kábulatát nem birtam tovább.

Elájultam.

Amikor felnyitottam a szemem, Ági rémült tekintetét láttam meg először. Az ép balkezemmel becézőn babusgatva az arca felé cirógattam. Mosolyt erőszakoltam a számra s melegen, mintha csak az anyámat szólítottam volna, kibuggyant a neve az ajkamon:

— Ági...

Mélyen, egészen fölém hajolt. Szörnyűséges riadalmak remegtették, hogy szólni sem tudott.

Sóky Feri mellette térdelt a földön. Vértől kezemmel bibelődött, kötözte.

Feléje fordultam. Összenéztünk.

Megbiccentette a fejét, olyan tréfálkozóan, fölényesen, engem akkor nagyon sértő fölényeskedéssel s ahogy felnőttek szokták, gyermekesen biztatott:

— Katonadolog...

Lebiggyesztettem a szám. Gúnyosan. Pimaszul.

— Te... — és sokkal fölényesebben akartam felelni, mint ő szólott velem. De meggondoltam, nem akartam tegezni. Nem folytattam. Elhallgattam.

## Eredeti párisi modelljeim bemutatását megkezdtem

**EHRENFEST IRMA**

Budapest, IV, Prohászka Ottokár-u. 8, félemelet.

s azok megtekintésére nagybecsű vevőim szíves figyelmét felhívom.

Telefon: 835-04

**Piedl Kornél női-fodrász, IV., Váci-utca 10. (az udvarban)**

Tartós hajhullámosítás / Hajfestés / Szépségápolás / Telefon: Automata 823-53.

**DUNYES ILLÉS szücs**

bundái minőségben és árban utólérhetetlen.  
Andrássy-út 53 (Oktogon-tér). Telefon: Aut. 133-68.



— No, katonadolog... mondta újból Feri.

— Maga nem katona... — bökte feléje megvetően. Még mindig folyt a vérem.

— Ági kösse be... Azt akarom, hogy Ági...

Sóky Feri sértődötten, megalázottan felegyenesedett.

Ági igyekvő kézzel próbálta elkötni a vérző sebeket.

Percek múlva Sóky Feri megszólalt. Nem tudom, hogy mit mondott. Rá se néztem. Fagyosan, ellenmondást nem tűrően csapott fel a hangom:

— Ez... — kurta mozdulattal Sókyra mutattam. Föltápáskodtam a földről.

Ági is felállt. Sápadt volt s némán vonaglott az ajka.

Sóky fájdalmasan sóhajtott.

A szivembe nyilalt.

De akkor nem tudtam irgalmas lenni. Gyűlöltem, a kegyetlenségig gyűlöltem ezt az embert. Lázadón, vakmerőn, nyíltan kimutatva a rejtett érzéseimet. Toporzékolni kezdtem.

— Ez... menjen el!... Rögtön menjen el... ez!...

Visszhangzott az akácós az ordításomtól.

Nem bírtak velem. Hasztalan igyekeztek csitítani.

— ... Ez... menjen el... Menjen el!... — hajtogattam félig tébolyultan.

Sóky Ferinek el kellett menni.

Elment.

Mi szótlanság indultunk haza. Mind a ketten támo-lyogtunk, alig bírtunk a lábunkon állani. Csupa vér volt a ruhám, Ágit is összevénéztem. Sírni szerettem volna és arra vágyakoztam, hogy Ági megfogja a kezem s én szorosan hozzábujhassak.

Ági azonban nem nyujtotta felém a kezét. És én száraz, égő könnyekkel a szememben, némán vonszoltam magam mellette. Elhagyottan. Egyedül.

Végre megérkeztünk a hátsó kertajtóhoz.

Ági megállt. Kínzottan rámemelte a tekintetét.

— No, gyerekek, — csendült fel hirtelen, közvetlen közletről édesanyám hangja — hát ti már megjöttetek a sétából?...

S elibénk libbent az egyik mellékútról.

Rajtakapottan összerendeztünk.

— ... Jézusom... — rémült el anyám, amikor meglátta véres ruháinkat, bekötött kezemet.

Nagyon gyorsan hadarva, szaporán darálni kezdtem egy mesét, hogy miként vágtam el az ujjaimat a bicskámmal. Botot akartam nyesni és úgy történt, az erdőben, és Ági még figyelmeztetett, de én nem hallgattam rá, engedetlenkedtem.

— Igen... én voltam a rossz... — vacogtam és minden igyekezettel Ágit mentegtem. Lihegve.

Föltettek a házba. Lefektettek. Orvosért küldtek, aki megvizsgált s hatalmas vattás kötésbe polyálta a kezem. Ágyban kellett maradnom. Ott is vacsoráztam.

Ágit nem láttam. Este se. Anya azt mondta, amikor óvatosan kérdezősködtem felőle, hogy Ági egészen belebetegedett ebbe az én rosszaságomba.

Hiába vártam hát Ágit.

Csak nagyon nehezen tudtam elaludni.

Es most, hogy késő éjszaka felébredtem, nem jött többé álom a szememre. Kerekrefeszült pupilákkal bámultam a mécses lángjába s folyton Ágira gondoltam.

Vágyakoztam utána.

Eszembe jutott, hogy egyszer, amikor így nagyon akartam látni, azt énekeltem:

— Befutta az utat a hó...

És váratlanul, mint valami csoda, Ági hirtelen megjelent. Akkor is beteg voltam. Két hétig csak anyám és édesapám, meg Julika, a szobalány jöhettek be hozzám.

Gondoltam, most megint ehhez a varázsdalhoz fordulok segítségért. Felültem az ágyban s áhítatosan, beleöntve a lelkem vágyát, suttogó hangon énekelni kezdtem:

— ... Befutta... az... utat... a hó...

De csak semmi sem történt.

Persze, kaptam észbe s visszaemlékeztem, hogy akkor nem is ültem az ágyban, hanem szépen egyenesen feküdtem.

Ráhajtottam magam hát a párnámra s kiegyenesedtem.

— ... Befutta az utat... a...

Megcsuklott a hangom.

Talán egészen magamban szabad csak énekelnem, ötlött fel bennem. S izgalomban majdnem sírva fakadtam. Erőlködtem, hogy lefékezzem a remegésemet s a mellemből kiszorítsam a sírás nyomakodó érzését.

Sokára sikerült.

Akkor lehunytam a szemem s a szivemben, belül, esengőn, égis szárnyaló csengőn, hites lelkendezéssel, mint valami búbájoló himnuszt, csodatévő zsoltárt, megzendítettem a dalt:

— ... Befutta... az... utat... a hó...

Lassan fölemeltem a pillámat.

Ági állt az ágyam végében.

Nem lepődtem meg.

Hívón kitértam a karomat s ő csendesen hozzám lépett.

Ujját az ajkára téve intett, hogy maradjak szótlanság. Percekig simogatta a fájó kezem, a lüktető homlokom.

Aztán megcsókolt. Szeliden visszacsókoltam.

Megbocsátóan. Elbocsátóan.

Lábujjhegyen, nesztelen, ahogy jött, távozott. Az ajtóban pillanatra megállt. Mégegyszer búcsúzkodtunk,

Én kimerültségemben nyomban mély álmom hazuhantam. Némán.

Eltűnt.

Reggel édesanyám ujságolta:

— ... Ági... elment...

— ... Ági... elment — motyogtam halkán.

Tudtam, hogy Sóky Ferihez.

Később, amikor magamra maradtam, feltérdelem az ágyamban s a véres kezem ímára emelve, forrón kértém az Istent, segítse meg Ágit.

Ági boldogságáért imádkoztam.

Tiszta szívvel.

## Mössmer József Fiai

Budapest, IV., Petőfi Sándor-utca 2.

Menyasszonyi kelengyék.

## Művészi csillárok, lámpaernyők

Fehér I. iparművész „STYLUS” csillárüzeme.  
Régi bútorok művészi átalakítása. — Budapest

IV. ker., Lázár-utca 6. szám  
Telefon: Automata 173-05



## DEHOGY VOLT ÉRDEMES...

Írta: Kenessey Péter

Az írdatlan nagy, zajos pesti utcán az emberek összegyülekeztek az egyik ház előtt és kíváncsian, izgatottan, félve tekintettek fel a négy emelet magaságig sorjázó ablakokra. — »Mi történt, mi történt?« — kérdezték az újabban érkezők. Valamivel odébb, de mégis a ház előtt, piros-zászlós, tejüveg-ablakú, csukott automobil állt. Magam is megálltam, a részvét-teljes kíváncsiság felébred ilyenkor az emberben. — »Valaki öngyilkos lett!« — mondta előttem egy idősebb asszonyság.

Megkerültem a sckaságot, már ott voltam a kapunál, be akartam menni. — Senki se mehet be! — állított meg a rendőr. Gyorsan igazoltam, hogy újságíró vagyok. Beengedtek. Kócos, sápadt, fiatal cselédleány állt a lépcső alján. Részólok:

— Hol történt?

— A második emeleten! — feleli és sírásra görbül a szája.

— Meghalt?

— Nem tudom... A Kaufmann-kisasszony... A szép kisasszony... Megmérgezte magát.

Szaladok fel a lépcsőn. Tárva az előszoba ajtaja. Emberek állnak ott, szomorúan, hivatalosan, részvétből, egy rendőrtiszt, rendőrök, szomszédok, fehérköpenyes mentőorvosok és ápolók sietnek át néha a kis előszobán, gyógyászati műszerekkel, gummicsöves üvegedényekkel. Bent a hálószobában folyik a küzdelem a szerencsétlen életunt megmentéséért. A szekrényhez sápadt fiatalember támaszkodik, reszket a keze, amint idegesen gyúr valami papircsomót.

— Magának rokona? — kérdelem.

— Igen, az unokanővérem, szólt elfogult hangon.

— Hogy hívják őt?

— Kaufmann Ilonka.

— Hány éves?

— Huszonegy.

— Mérget vett be?

— Igen, ismeretlen mérget. Valami fehér por maradt a pohár fenekén.

— Miért tette vajjon?

— Nem tudjuk. Kérem szépen, úgy történt, hogy tegnap este még senki sem vette észre, hogy mire készül szegény Ilonka. Nyugodtan vacsorázott a többiekkel, beszélgetett a szüleivel. Azután az egész család nyugovóra tért. Ma reggel hiába keltegették

az unokanővéremet, nem ébredt fel. Akkor vették észre a poharat. Az édesanyja elájult. Mi rohantunk telefonálni a mentőkért. Most már negyedóra óta bent vannak az orvosok, nem tudom mi lesz... Borzasztó.

Elhallgat, sápadtan néz, gyúrja tovább a papírgomolyagot reszkető ujjakkal.

Mindenki szomorúan, csendesen áldogál az előszobában. Aki szól, halkra fogja a szavát.

Mi történt? Hogy történt? Miért történt? Ez a gondolat motoszkál mindenkinek az agyában.

Milyen nagy titok is ez, hogy egy fiatal lány még este nyugodtan vacsorázik, nevet, beszélget, holott már minden tette, szava, nevetése mögött ott lopózkodik a halálra-készülődő szörnyű gondolata. Azután lefekszik. Aludni? Az már nem valószínű, hogyan is tudna aludni, mikor ott van egyedül, magára maradtan, fájó, nehéz bánattal és szomorúsággal a lelkében. Nem alszik, hanem századszor és századszor átgondolja a bánatát és úgy érzi, hogy mindenki elhagyta őt, hogy nem lehet már hinni semmiben, hogy nem lehet így tovább élni... Milyen kár, hogy nincs ott vele valaki, aki tudna a bánatáról, aki megsimogatná a fejét, aki megmondaná neki: »Nézd, nem szabad késő éjszaka ilyen sötét, fájó dolgokon gondolkodni, ne gondold most a bánatodra, ne gondold semmire, ne kínozd magad a rossz gondolatokkal, most éjszaka van, ilyenkor aludni kell, reggel, ha felébredsz, besüt majd a nap az ablakon, meglátod milyen másként



Andorka Rudolf és felesége Verebély Judit Bélatelepen

gondolsz majd vissza az éjszakai töprengésedre, meglátod, mennyivel derűsebb, jobbkedvű lesz minden körülötted, milyen más lesz a világ!...» De nincs ott, aki ezt elmondaná és a szegény leány egyszer csak rémülten felkel az ágyából, vizet önt egy pohárba, beleteszi a fehér port és megissza... Miért nincs ott valaki, akárki, aki kiütné a kezéből az ostoba poharat?...

Feltáru az ajtó.

Sápadtan, lehunyt szemmel fekszik a szép leány a hordágyon, amint viszik a mentőautó felé.

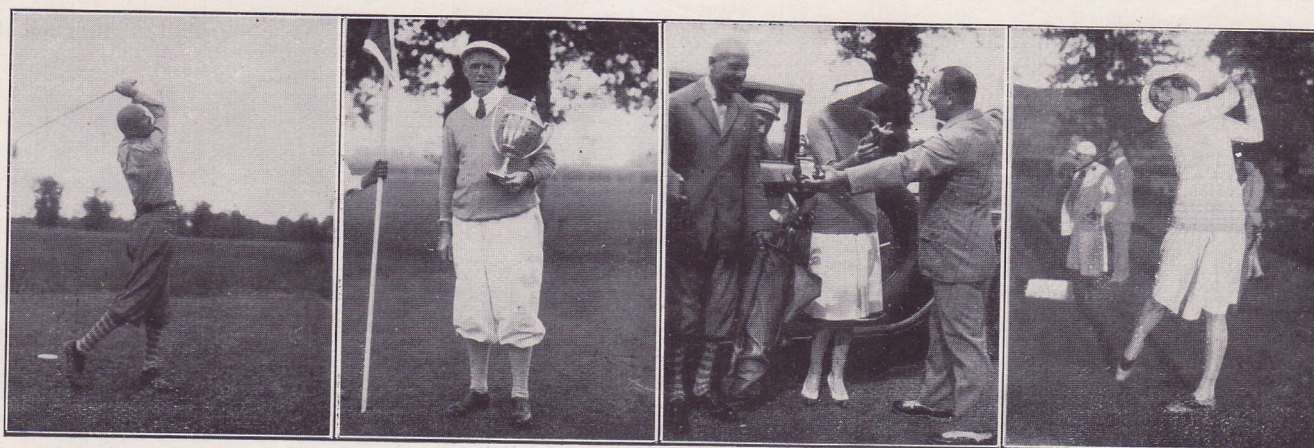
— Hova viszik?

— A Rókus-kórházba.

Bent sikoltoz, haját tépi, fájdalmában őrjöng a szerencsétlen teremtés édesanyja.

**BOÁK ÉS BUNDÁK SZÉCSI SZÜCSNÉL, BUDÁN**  
I. HORTHY MIKLÓS-ÚT 21. TELEFON: LÁ. 6-34.  
**Papirszalvéták** mindennemű díszpapirok modern szervírozáshoz **Salzer** gyári raktárában, IV. ker., Ferenc József-rakpart 11





**A póstyéni gróf Erdődy-vándordíjas nemzetközi golfmérkőzésről:** 1. Lauber Dezső. 2. Mr. Jones (Boston), a vándordíj győztese. 3. Lauber Dezső, Sassanoff Eduárdné és Pöstyénfürdő igazgatója. 4. Sassanoff Eduárdné

Délután megint arrafelé vitt az utam.

Már nem volt csoportosulás a ház előtt. Az emberek közömbös arccal siettek a dolgukra. Nem tudták, mi történt abban a házban, amelynek a kapuja előtt elmennek.

De én tudtam: hirtelen arra gondoltam, felmegyek a lakásba, beszélgetek a leány édesanyjával.

A hálószooba sarkában ült, roskadtan. Akkor jött meg a kórházból.

— Hogy van Ilonka?

Rámnézett, megtört szemmel. Nem tudta, ki vagyok, de nem kérdezte.

— Talán megmarad. Ó, Istenem, miért kellett ennek történnie, miért, miért?...  
Miért.

Ő is ezt kérdi. Pedig én akartam tőle kérdezni. Hirtelen ránézek, erősen.

— Nézze, asszonyom, nem fog meghalni a kedves leánya! Érti? Meg fog gyógyulni!

Felemeli a fejét:

— Honnan tudja?

— Beszéltem a főorvossal.

Felugrik. Zokog. Örömben.

— Igazán?

— Ha mondom.

— Ó, hogy az Isten áldja meg magát, hisz én nem is ismerem!

Szorongatja a kezemet.

Megint a szemébe nézek:

— Tudja maga, mi volt az Ilonka bánata?

— Jaj, nem tudom, de-hogy tudom. Ó, ha ezt tudhatnám...

— Azért mondom. Ezt meg kell tudni, mert ha ezt nem tudjuk, akkor vigyázni sem lehet rá.

Most már nyugodtabb szegény asszony.

Hosszasan beszélgetünk, róla, mindig csak róla, aki titkos bánatot hordott magában és úgy elkeseredett, annyira fájdalmasnak találta az életet, hogy a halálba akart menekülni emiatt.

Mikor eljövök a lakásból, az asszony összetett kézzel kér, tudjam meg, hogy milyen bánat vitte majdnem a sirba a kedves, szép, okos és jó leányát.

\*

Persze nem könnyű dolog megtudni az elzárt virágú virágtól, mit súgott neki a kósza szellő, megtudni a galambtól, mit búgott neki a párja, megtudni a titok-  
lelkű leánytól, milyen bánat költözött a szívébe.

De azért megtudtam.

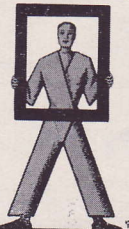
Szépen tavaszodott ezekben a napokban. A Rókus-kórház lábadozó betegek lemehekkel sétálni az udvarra. Inkább köves udvar ez, mint virágos, de azért ott is tavasz van, ott is zöld rügyeket tartogatnak a bokrok a verőfény felé. Délutánonként ott sétálgattam, beszélgettem Ilonkával. A bánat még ott volt a szemében, de kissé örült is, hogy ittmaradt, hogy megint tavaszodik, hogy napfényes a világ.

Lassanként elmondott mindent.

Hivatalba járt, az egyik nagyvállalatnál volt állása. Négyen ülték egy szobában. Két leány és két fiatal-ember. Ővele szemben ült az egyik férfi. Kis fekete bajusza volt, szépen tudott beszélni. Virágot vitt neki. Hivatalos óra után hazakísérte. Séta közben sokat, sokat beszélt neki. Először, másodszor közömbös dolgokról, a hivatalról, ismerősökről. Később bókákat mondott. »Maga a legszebb, akit valaha láttam!« A leány először nem hallgatott rá. »Ugyan ne mondjon ilyeneket, úgy sem hiszem el!« De a legény újra mondta, százszor mondta. A leány végül elhítte, nemcsak ezt, hanem azt is, hogy a férfi mennyire szereti őt, mennyire imádja, feleségül kéri.

## KÉPEK RAMÁK

ALAPÍTÁS: 1861



TELEFON: 830-32

**WINKLE**  
VÁCZI-UGCA 2.

## Renaissance-Penzió

Telefon: 825-27, 860-81 \* Szobákban központi fűtés, hideg, meleg folyóvíz, telefon. A „Társaság” vidéki olvasóinak pesti találkozóhelye: IV, Irányi-utca 21

## JÓL ÉS OLCSÓN TAPÉTÁZ

IV., Kammermayer Károly-utca 1

ifj. Baubach Károly  
(Evangelikus templom épület)  
Telefon: Automata 823-63

## „RAS” bútortisztító szer

minden színű és minőségű bútornál kitűnően alkalmazható. Őszi és téli takarításnál nélkülözhetetlen. Könnyen kezelhető. Megrendelhető: „RAS” vegyiparnál, VI, Jókai-tér 3. Telefon: Aut. 107-00.



És? Egy napon... milyen borzasztó — azt mondja a férfi:

— Szomorú hirt kell mondanom... El kell utaznom Bécsbe.

— Na és? Mikor jön vissza?

— Nem tudom.

— Nem tudja? Szabadságot kapott?

— Dehogy. Bécsben kaptam állást, jobb fizetéssel.

Csak így. Ennyit mondott. Egyebet semmit.

Hát a leány sokkal büszkébb, semhogy többet kérdezne.

Az utolsó hazakisérés.

Megállnak a kapuban. A leány vár, hogy: »Na, most mit fog mondani?« — és a férfi ezt mondja:

— Higgye el, Ilonka, hogy soha-soha nem fogom magát elfelejteni. Maga lesz életemnek legszebb emléke.

Utolsó kézfogás.

A férfi elment.

Hát lehetséges ez? Hát így hazudott? Így becsapta őt? Ilyen gazember? Lehet ez? És még rendben volna minden, ha a leány nem azt érezné, hogy ezt nem lehet elviselni, hogy megszakad a szíve, hogy most már vége mindennek...

Ez a titok.

Egy napon így szól:

— Na, holnap hazamehetek.

Örül is, szomorú is.

Örül, hogy visszamehet az édesanyjához. Szomorú, ha arra gondol, hogy oda kell visszamennie, ahol az az éjszaka történt, az a fájdalmas, szörnyű éjszaka...

— Ilonka!

Rámnéz.

— Szép leány maga?

Nevet.

— Én azt nem tudom.

— Dehogynem tudja. Nem nézett még tükörbe?

— De néztem. Azt hiszem, hogy csunya éppen nem vagyok...

— Na, én majd megmondom magának. Maga igenis, hogy nagyon csunya.

Néz. Nem tudja, mit szóljon. Aztán mégis ezt mondja:

— Ez csak tréfa, ugye?

— Nem, ez nem tréfa.

Hirtelen kihuzza magát. Látom, hogy megharagudott.

— Na... talán olyan csunya még sem vagyok. Vannak nálam csunyábbak is!...

Szemben állunk egymással.

Most, most jön a pillanat.

— Na látja, maga is észrevette, hogy vannak magánál csunyábbak is. Mit gondol, azok a csunyábbak — boldogtalanok?

Tágranyilt szemekkel figyel rám.

— Nem tudom! — sugja végül.

— Én tudom. Sok, nagyon sok boldog van közöttük. Hát akkor maga, aki azoknál a boldog csunyáknál sokkal szebb, maga miért ne lehetne boldog. Boldogabb. Sokkal boldogabb. Miért ne?

Lehajtja a fejét. Én meg benne vagyok, hát folytatom:

— Hát nem szégyenli magát egy ilyen csinos, szép leány, hogy egyetlen férfiért úgy oda legyen? Egy komisz férfiért? Kije az magának? Senkije! Ha véletlenül meg nem ismeri, azt sem tudta volna, hogy él a világon... Nézzen ki ott a kapun, mennyi férfi... Úgy nyüzsögnek, mint a hangyák a bolyban. Hát csak akad közöttük egy, aki okosabb, kedvesebb, jobb, mint az a Bécsbe szalajtott...

Jól esnek neki az igazi szavak. Néz ki, a kapu felé, az életbe. Aztán hirtelen jött jókedvvel, hangosan hosszan nevet... Belátja, érzi már. Hát érdemes volt? Dehogy volt érdemes.

**Inkább STERN okleveles vegyész-  
mérőknél ciánoztasson!**  
IV, Károly-körút 26 / Telefon: Automata 887-75

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851—29.

## Bútorüzlet áthelyezése

miatt raktáron levő készleteinket olcsón, csekély havi részletre árusítjuk. — Köztisztviselőknek kivételes kedvezmény.

**Tomory és Társa**

IV, Veres Pálné-u. 7 (Apponyi-térnél)

Háló-, ebédlő- és úriszoba óriási választékban. Kaukázusi dió, háromajtós szekrények, Biedermeyer-hálók, gyönyörű kivitelben, mesés olcsó áron kaphatók.

**BUNDA**

Áraink itt vannak!

Fekete csikó . . . . 300.—, 380.—

Pézsmahas . . . . 435.—, 475.—

Pézsmahat . . . . 535.—, 575.—

A minőséget tekintse meg!

Kérje 7-ik képes árjegyzékemet!

**ROSENFELD** képesített szücsmester, IX, Ráday-u. 14

**Arcbőrét megóvjja, ha**

szakszerű kozmetikai kezelésemet igénybe veszi. Hajsztál-, szemölcsirtás sikerrel. / Jutányos árak.

**Bányász Márta** kozmetikai intézete, IV, Veres Pálné-utca 16, I. 3.

Tanítványok kiképzése. / Köztisztviselők árenged-  
ményben részesülnek. / **Bérlérendszer!**



## SVÁJC TÖKÉLETES FIÚNEVELŐ-INTÉZETE

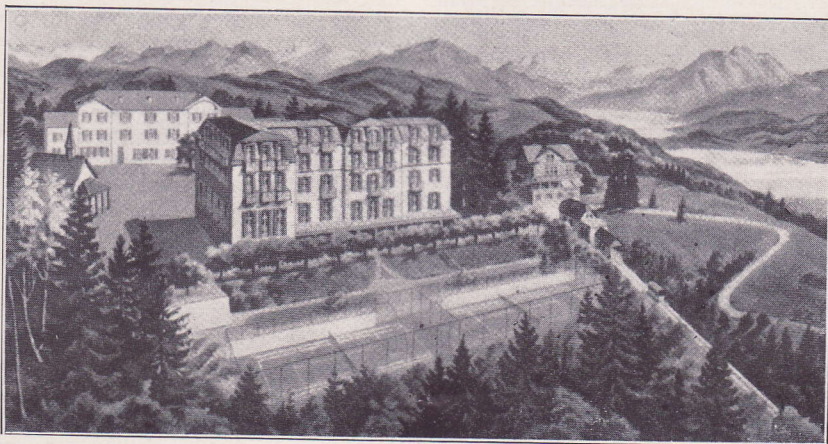
Zürichtől 15 percre, a luzerni fővonalon, a Zugi-tó partján fekvő Zug városka felett van az 1000 méter magas, fenyvesekkel borított Zugerberg. A hegy tetején épült Svájc legtokéletesebb fiúnevelő-intézete a »Mon-tana«. Hatalmas négyemeletes palota fogadja be a 6–18 éves fiukat, kiknek tanításáról – állami felügyelet alatt – elemi, gimnázium, reál- és kereskedelmi iskola gondoskodik, hogy művelt, életrevaló férfiak váljanak belőlük.

Tágas, világos, egészséges tantermekben folyik a tanítás és miután az egyes osztályokba csak korlátozott szám-ban vesznek fel nő-vendékeket, a taní-

tás intenzív és eredménye sikeres. A tanítás mellett nyelvoktatást nyerne a gyermekek, a német nyelven kívül francia és angol nyelvet tanítják.

Tágas, külön lakószobája van minden gyermeknek, központi fűtéssel, folyó hideg- és melegvízzel. Negyven méter hosszú ebédlőteremben olyan ellátást kapnak, naponta ötszöri étkezéssel, amilyent csak a svájci jólét engedhet meg magának.

A tanítási idő után kerül sor a különféle sportokra, kezdve a tennisztől, a footballon át, az összes sport-ágak a gyermekek rendelkezésére állanak úgy télen, mint nyáron. Külön hatalmas uszodája van az intézetnek



20 lépésnyire a főépülettől. Kedvezőtlen, esős időben a billiárdterem, kuglizóterem, a különféle fagegmunkálóterem, zeneterem zongorákkal és az összes hangszerekkel, olvasóterem áll rendelkezésükre. Rádió és külön mozielőadás, 10–12 felvonásos darabokkal, 2–3

órás műsorokkal. Az unalom szó teljesen ismeretlen fogalom itt, mert a munka és a szórakozások számtalan fajtája minden percüket leköti.

Mind az 5 föld-részből találunk itt gyermekeket, akik oly bánásmódban részesülnek, hogy nem lehet csodálkozni azon, ha a gyermekek innen könnyekkel a sze-

mükben mennek haza a szülői házba. Az intézetbe szép számmal iratkoztak be magyar szülők gyermekei is. Felvilágosítással Budapesten Fodor Ernő nyug. főv. tan. József-krt. 31/a, Tel. J. 341–14, szolgál.

Amidőn az intézetbe felvezető drótkötélpálya világgal fűtött felvonókocsjába szállunk, hogy az állomásra menjünk, még egy utolsó pillantást vetünk az impozáns épületre. Az az érzésünk, hogy boldognak érezheti magát az a gyermek, akinek a sors megengedte, hogy ilyen intézet lakója lehessen, itt végezhesse tanulmányait, de nyugodt lehet az a szülő is, aki fiát az intézet növendékének tudja.





**Magyarország  
katolikuskézben levő  
egyetlen posztógyára**

készít mérték szerint olcsó gyári áron  
**intézeti és iskolai  
leányruhákat**

mosható, tiszta gyapjuszövetből

**TRUNKHAHN POSZTÓGYÁR ÉS  
RUHAGYÁR R.-T.**

Belvárosi Ierakat:  
**IV. Prohászka Ottokár-utca 8. sz.**  
(az egyetemi templommal és a központi papnevelővel szemben).  
Képes árfűzet vidékre is ingyen.

**HÜTTL, BÁN ÉS MIHALIK PORCELLÁN-  
ÉS ÜVEGARUK**  
Budapest V, Vörösmarty-tér 1. / Árjegyzéket kíváratra küldünk.

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851–29.

**A legjobbat és legdivatosabbat  
legolcsóbban beszerzi**

Hölgyek öltözködési ügyében (ruha, fehérnemű, cipő, harisnya, kalap, ékszer, kelengye, stb.) divattanácsal szolgál elismert izlésű, kiváló divatszakkértő.

Videki megbízásokat jutányosan elintézi:

**VÁGÓ ERZSÉBET, Visegrádi-u. 25, IV. 31**  
Telefonhívó: Automata 916–57

Függönyök, szövettel bevont bútorok művészi vegytisztítása új módszerrel, felelősséggel és olcsón: „Király” vegytisztító, festő és gőzmosóda. IV., Magyar-utca 3. Telefon: Aut. 851–29.

**Kiirtom patkányait** Aut. 897–94  
**Cyánoz Politzer**  
legújabb módszeremmel, jótállással.

**LÓNYAINÉ KALAPTERME**  
IV, PÁRISI-UTCA 6 ☛ TELEFON: AUT. 887-19



## AUTÓ ÉS MOTOR

Rovatvezető: MARTENS CAESAR

AZ IDEI SVÁBHEGYI VERSENY méreteiben egyedülállónak ígérkezik. A nagyszámú, mondhatni recordnevezések, eleve biztosítják a sikert, melyben a klub titkára Petrovits Vidor és rendezőgárdája ugyan csak kivették részüket. A KMAC költséget és fáradságot nem kímélve egy olyan startlistát hozott össze, amely a külföldi nagy versenyekkel teljesen egyenrangú hatalmas küzdőtér színhelyévé avatja az európai hegyibajnokság futamára deklarált Svábhegyi versenyt.



**Ó-Gyallán:** Feszty Masa, Feszty István, Rudnyánszky Ágotha és Peller Sándor dr.

A magyar versenyzőgárda feltűnő kis számban vesz részt s az is nem sok kilátással veszi fel a küzdelmet a külföldi elsőklasszis reprezentánsaival, akik soha nem remélt nagy számban adtak egymásnak találkozót Budapesten. A legjobb versenyzők szereplése előreláthatóan az útvonalrekord megdöntését is jelenti. A versenynek rendezés szempontjából újítása lesz, hogy fenn a célnál egy olyan tribünt építenek, melyről a verseny utolsó részlete a fogaskerekű viaduktjától egészen a célig teljesen áttekinthető. A verseny jegyei kedvezményes árban elővételben is kaphatók.

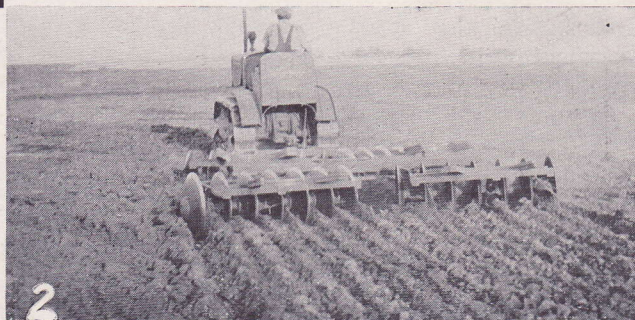
MERCEDES-BENZ. A kiváló Mercedes-Benz magyarországi fiókja váci-utcai helyiségében továbbra is az eddigi szaktudású vezetői és tisztviselő karával intenzív munkát fejt ki. Ezáltal megmutatja, hogy a mai gazdasági viszonyok között sem kell leépíteni. És megfelelő szaktudással és hozzáértéssel a mai viszonyok között is megfelelő eredményt lehet elérni, ami annál is öröndetesebb, mert e kiváló autó iránt nálunk nagy érdeklődés mutatkozik.

### ORSZÁGSZERTE

DOLGOZIK A TARLÓN

a  
**CATERPILLAR**  
REG. U.S. PAT. OFF.  
**TRACTOR**

melynek talajnyomása kisebb  
az ígásállat patájánál is



Vezérképvislet:

**AUSTRO-DAIMLER-PUCH-STEYR-MÚVEK**  
Budapest VI. ker., Lehel-utca 25. szám \* Telefon: 923-48

**Földön!... Vizen!... Levegőben!...**

**SHELL** üzemanyag  
**pótolhatatlan**

Shell kőolaj r.-t. Budapest, V., Alkotmány-utca 18. szám



**AUTÓ SZEMÉLYI HIREK.** *Albrecht* főherceg Steyrt — *Töszeghy Emilné, dr. Gyenes Istvánné* Fiatot — *Blankenstein Pál* gróf Nortont — *Károlyi Imre* gróf Tátrát — *Inkey József* báró Hudson — *Lónyai Menyhért* gróf Citroënt — *Zselenszky Róbert* gróf Minervát vettek.

**A NÉMET MOTORKERÉKPÁROSBAJNOKOK.** Schleiz mellett, egy országúti háromszögpályán néhány nap előtt tartották meg a német motorkerékpárosbajnokságok utolsó versenyét 200 kilométeres távolságon. Az utolsó verseny eredményei alapján 250 köbcentiméter hengerűrtartalomig Geiss lett a bajnok DKW-motorkerékpáron, 350 kcm-ig Dom (Standard), 500 kcm-ig Bauhofer (DKW), 500 kcm-en felül pedig Wiese (BMW) nyerte el a bajnoki címet.

**MAGYAR MOTORCSÓNAKOS** a velencei nemzetközi versenyeken. Szeptember 21-én tartják meg Velencében a nagy nemzetközi motorcsónakversenyt, melyre a világ legkülönbözőbb országaiból több, mint kétszáz nevezés érkezett. Magyarországot az igazán előkelő társaságban Urbach László képviseli, ki hogy magyarságát nevével is dokumentálja, »Udvardi« néven szerepel majd a programokon. Urbach külön a verseny céljaira épített hajókkal indult el Velencébe. Hajóit autón vitte magával. A versenyre a Magyar Motorcsónak Klub vezetőségéből Orphanides János, ifj. Horthy Miklós, Bársony Oszkár, Kertész Zoltán, Gyurkovics Béla, Dajkovics István, Szelvár Aladár és Löffler István utaznak el. Ottlétük alatt a külföldi versenyzőkkel megismerkedve, elő akarják készíteni azt a nagy nemzetközi versenyt, melyet a klub jövőre a a Dunán akar megrendezni.

## MAGÁNHIRDETÉSEK

**Perzsa- és más szőnyegek** szakszerű és művészi javítását vállalom. Vidéki megrendeléseket is pontosan eszközlök. A lap előfizetői részére 10 százalék kedvezmény. Cím: Tcharhoukian Vosdanik, IV., Városház-utca 10. (Pálvax-köz 6.) Aut. 897-86.

**Eladó skót terrier** aranyérmes sampion családból. IV, Petőfi Sándor-utca 10, félemelet 2 (Kuttma 884-76).

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

**MULT SZÁMUNKBAN** közöltük Vass József egyik utolsó fényképét, amelyet Rozgonyi fényképész készített.

R. B. Fogadjon szót és ne próbáljon mindenáron a maga feje után indulni. Az e fajta dolgot nyugodt fejjel sokkal helyesebben ítéli meg más, mint Ön, aki benne él az eseményekben.

**PIROS-FEHÉR.** Ha figyelmesen olvasta lapunkat, úgy valószínűleg nem kerülte el a figyelmét a múlt számunkban közölt egyik szerkesztői üzenet, amely szóról-szóra felelet az Ön kérdésére is. A képeket megkaptuk, valamely következő számunkban egyet közölni fogunk.

D. D. Az idei őszi concours október 2-től 5-ig tart. A nevezési zárlat szerdán délután hat órákor volt.

**AURÉL.** Cseppet sem olyan nehéz a kérdés, mint ahogy Ön gondolja. Tíz évi házasság után az e fajta problémákat igazán könnyen meg lehet oldani minden idegen segítség nélkül. Mindössze egy kevés akarat kérdése.

P. H. A férfiak öltözete délelőtti esküvőkön alkalmazkodik a hölgyekéhez, a multkor megadott feleletünk alapján. Vagyis zsaket, csíkos nadrág és cilindér.

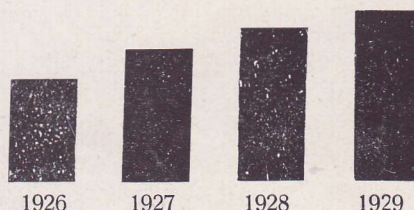
**Dr. KAJDACSY SZAKORVOS**  
rendel 10-4-ig és 7-8-ig  
VIII., JÓZSEF-KÖRÚT 2. SZÁM férfi és női betegeknek

## Számok beszélnek



### SZEMÉLYKOCSIK

állandóan a magyar autóstatisztika élén



mert a **FIAT** Komplet model szériát  
Rendkívül előnyös árat  
Előnyös eladási feltételeket  
Feltétlen megbízhatóságot  
Állandó értékű kocsit

nyújt

**FIAT AUTOMOBILOK MAGYAR ELADÁSI RT.**

Budapest IV, Váci-utca 1-3 — Telefon: 828-48  
Service: VI, Lomb-utca 29 — Telefon: 828-78

**SZEPLŐKEZELÉS** biztos sikerrel és mindennemű szépséghibák kezelése. Ingyen tanácsadás. Tanonc-képzés. Gyógyhatású szépségápolószerek beszerezhetők: **Dolák Józsefné** kozmetikai műtermében, IV, Kaas Ivor-utca 12. szám.

**TILINKÓ.** Versekkel túl vagyunk halmozva, az ilyen dílettans próbálkozás különben sem való nyomdafesték alá. Talán vidéki kisebb igényű lapoknál próbálkozzon — ott talán több eredményt ér el.

**RÉVÉSZEK.** Egy balatoni evezős parti még nem ok a szerelemre, de ok lehet, ha a szereplők is úgy akarják. Ezt ne tőlünk kérdezzé, hanem önmagától.

**KIVÁNCSI.** Bármennyire is szeretné tudni a választ, ez alkalommal mi nem felelhetünk. Egészen közömbös, hogy az esetről tudunk-e vagy sem — felelőtlen szóbeszéd lenne minden kommentár ebben az esetben.

**SZEPTEMBER VÉGÉN.** Hát bizony így van ez kérem-alássan. Méltóztatik ismerni azt a szép magyar nótát, hogy »Mindenféle szerelemnek vége szokott lenni«? Ugye igen? Ez kérem már így van igen régóta. Lehet »beleszeretni« valakibe és lehet »kiszerezni« valakiből. Ez egyáltalán nem meglepő dolog, higgye el, nem Ön az első, akivel ez megtörtént. Részvétünk az Öné — és máskor legyen okosabb.

**I. K.** Bármely hivatalban különös udvariassággal fogadnak egy csinos hölgyet. Ezzel azonban nem szabad visszaélni és pedig a hölgynek azáltal, hogy sokat kér, a referensnek pedig az által, hogy ennek fejében viszont kéréseket támaszt.

Felélős szerkesztő és kiadó: **MIKICH KÁROLY**

Főmunkatárs: **UJHELY JÓZSEF**

Szerkesztőség és kiadóhivatal Budapest I., Horthy Miklós-út 1.

Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

**TURÁNI** **MAGYAR PERZSÁJA**  
és szőnyegjavítása vezet!  
II, Fő-u. 80. Te. A. 515-79



# A Járásdög



tolcsvai Mezőssy Ica

